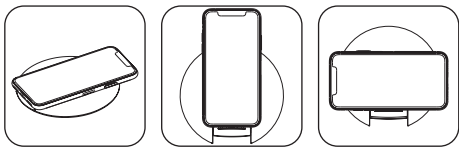


V0121

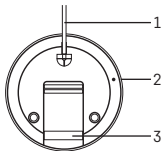
GB	FAST CHARGE Wireless Charger
CZ	Bezdrátová nabíječka FAST CHARGE
SK	Bezdrôtová nabíjačka FAST CHARGE
PL	Ładowarka bezprzewodowa FAST CHARGE
HU	Vezeték nélküli töltő FAST CHARGE
SI	Brezžični polnilec FAST CHARGE
RS HR BA ME	Bežični punjač FAST CHARGE
DE	Drahtloses Ladegerät FAST CHARGE
UA	Бездротовий зарядний пристрій FAST CHARGE
RO	Încărcător fără fir FAST CHARGE
LT	GREITO ĮKROVIMO belaidis įkroviklis
LV	ĀTRĀS UZLĀDES bezvadu lādētājs
EE	Juhtmevaba KIIRLAADIJA
BG	Безжично зарядно устройство FAST CHARGE



www.emos.eu



Options for Device Placement during Charging | Možnosti umístění zařízení při nabíjení | Možnosti umiestnenia zariadenia počas nabíjania | Możliwości umieszczenia urządzenia przy ładowaniu | Az eszköz lehetséges elhelyezése töltés közben | Možnosti namestitve naprave med polnjenjem | Moguće opcije postavljanja uređaja tijekom punjenja | Positionierungsmöglichkeiten des Geräts beim Aufladen | Варіанти розміщення пристрою під час зарядки | Posibilitățile amplasării dispozitivului la încărcare | Įrenginio uždejimo ant įkroviklio įkrovimo metu parinktys | Ierīces novietojšanas iespējas uzlādes laikā | Seadme asendi valikud laadimisel | Опции за поставяне на устройството по време на зареждане



GB | FAST CHARGE Wireless Charger

Please read and follow the instruction manual carefully before using the device.

Technical specifications:

input voltage: 9 V DC/1.67 A/15 W max.
5 V DC/2 A/10 W max.

max. output voltage: 5 V DC/2 A/10 W

protection against overload, overvoltage and short circuit

LED indicators: green/red/orange

USB cable length: 0.95 m
compatibility: smartphones and other devices with Qi wireless charging support
size: 9 × 125 × 125 mm (depth × width × height)
colour: white
weight: 198 g

Charger Description (Bottom)

1. USB power cable
2. LED indicator
3. stand

Description and Options

The device is designed for charging the batteries of compatible devices – see technical specifications.

Check the charging surface for cleanliness. Do not place any metal objects or aluminium stickers onto the wireless charger.

Risk of fire!

Connect the USB power cable included with the charger into the USB port of a power adapter (not included).

A red – green – orange LED indicator will flash, in this order.

The charger is ready for use.

Take the wireless device you wish to charge and place it onto the charger. See the device placement figure.

Check that the device is indeed charging; adjust the position of the device on the charger surface if needed.

A green LED will be lit up on the charger during charging.

If a red LED is lit up, the charger is not charging – adjust the position of the device or remove it from its case.

An orange LED will light up once charging is finished.

Disconnect the USB cable from the power adapter when charging is complete. **Charging speed and charging values are dependent not only on the output of the adapter but also the capabilities/parameters of the device which monitor and adjust charging values on the input.**

Upkeep and Maintenance

- Do not expose the product to humidity (e.g. in a bathroom) or outdoor weather conditions.
- Designed for use in dry indoor areas.
- Do not use the product in close proximity to IT equipment and other electronic devices.
- This device is not intended for use by children or persons whose physical, sensory or mental disability or lack of experience and expertise prevents safe use, unless they are supervised by a person responsible for their safety.
- Clean using a slightly moistened cloth.

Safety Instructions

Ensure the charger is used with the correct voltage.

Overvoltage may damage or destroy your device.

Never try to open or disassemble the product.

The USB power cable is permanently connected to the charger.

Do not attempt to remove it.

Do not short-circuit the connectors.


Disconnect the charger from power supply if it is not in use.

Always turn your device off before you place it onto the charger and begin charging.

Charging the device while it is on can damage the battery or cause the device's firmware to malfunction.

Prevent improper handling of the device and always follow the principles of using electrical appliances.



Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste; use sorted waste collection points. Contact local  authorities for up-to-date information about collection points. If electrical appliances are deposited in waste landfills, hazardous substances may leak into the groundwater, enter the food chain and harm your health.

CZ | Bezdrátová nabíječka FAST CHARGE

Před použitím si, prosím, pozorně přečtěte návod k obsluze a dodržujte pokyny.

Technická specifikace:

vstupní napětí: 9 V DC/1,67 A/15 W max.

5 V DC/2 A/10 W max.

max. výstupní napětí: 5 V DC/2 A/10 W

ochrana proti přetížení, přepětí a zkratu

LED indikace: zelená/červená/oranžová

Délka USB kabelu: 0,95 m

kompatibilita: smartphony a další zařízení s podporou bezdrátového nabíjení Qi

rozměry: 9 × 125 × 125 mm (hloubka × šířka × výška)

barva: bílá

hmotnost: 198 g

Popis nabíječky (spodní strana)

1. napájecí USB kabel
2. informační LED
3. stojánek

Popis a možnosti:

Je určena k bezdrátovému nabíjení baterií kompatibilních zařízení – viz technická specifikace.

Zkontrolujte, zda na nabíjecí ploše nejsou nečistoty. Nepokládejte na bezdrátovou nabíječku žádné kovové předměty ani hliníkové nálepky. Hrozí nebezpečí vzniku požáru!

Připojte USB nabíjecí kabel, který je součástí nabíječky do USB portu napájecího adaptéru (není součástí balení).

Postupně proklikne červená – zelená – oranžová led. Nabíječka je připravena k provozu.

Položte na nabíječku bezdrátové zařízení, které chcete nabít viz obrázek možnosti umístění.

Zkontrolujte na zařízení, že se opravdu nabíjí, případně upravte jeho pozici na ploše nabíječky.

Během nabíjení svítí na nabíječce zelená led.

Pokud svítí červená led, nabíječka nenabíjí – upravte pozici zařízení, případně vydělejte z obalu.

Po skončení nabíjení odpojte USB kabel od napájecího adaptéru.

Po skončení nabíjení odpojte USB kabel od napájecího adaptéru. **Rychlost nabíjení, nabíjecí hodnoty jsou závislé nejen na výkonu adaptéru, ale také na možnostech – parametrech zařízení, které hlídají a nastavují nabíjecí hodnoty na vstupu.**

Péče a údržba:

- Nevystavujte výrobek vlhkosti (např. v koupelně) a vnějším povětrnostním vlivům.
- Určeno pro použití v suchých vnitřních prostorech.
- Nepoužívejte výrobek v těsné blízkosti výpočetní techniky a jiných elektronických zařízení.
- Toto zařízení nesmí obsluhovat děti a osoby, jejichž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje bezpečnému používání přístroje, pokud nejsou pod dozorem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost.
- Čistěte pomocí lehce navlhčeného hadříku.

Bezpečnostní pokyny:

Zajistěte správné napětí pro nabíječku.

Vyšší, než povolené napětí může vaše zařízení poškodit nebo zničit. Nepokoušejte se nikdy otevřít nebo rozebírat tento výrobek.

Napájecí USB kabel je k nabíječce připojen napevno, nepokoušejte se ho odpojit.

Nezkratujte konektory.

Nabíječku odpojte ze zdroje, pokud není používána.

Vždy vypněte zařízení před tím, než jej položíte na nabíječku a začnete nabíjet.

Nabíjením zapnutého zařízení riskujete poškození baterie zařízení či závadu na firmwaru přístroje.

Zabraňte neodborné manipulaci s tímto přístrojem a vždy dodržujte zásady používání elektrospotřebičů.



Nevyhazujte elektrické spotřebiče jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady. Pokud jsou elektrické spotřebiče uloženy na skládkách odpadků, nebezpečné látky mohou prosakovat do podzemní vody a dostat se do potravního řetězce a poškozovat vaše zdraví.

SK | Bezdrôtová nabíjačka FAST CHARGE

Pred použitím si, prosím, pozorne prečítajte návod na obsluhu a dodržiavajte pokyny.

Technická špecifikácia:

vstupné napätie: 9 V DC/1,67 A/15 W max.

5 V DC/2 A/10 W max.

max. výstupné napätie: 5 V DC/2 A/10 W

ochrana proti preťaženiu, prepätiu a skratu

LED indikácia: zelená/červená/oranžová

Dĺžka USB kábla: 0,95 m

kompatibilita: smartphony a ďalšie zariadenia s podporou bezdrôtového nabíjania Qi

rozmery: 9 × 125 × 125 mm (hĺbka × šírka × výška)

farba: biela

hmotnosť: 198 g

Popis nabíjačky (spodná strana)

1. napájací USB kábel
2. informačná LED
3. stojanček

Popis a možnosti:

Je určená k bezdrôtovému nabíjaniu batérií kompatibilných zariadení – viď technická špecifikácia.

Skontrolujte, či na nabíjacej ploche nie sú nečistoty. Nekladte na bezdrôtovú nabíjačku žiadne kovové predmety ani hliníkové nálepky. Hrozí nebezpečenstvo vzniku požiaru!

Pripojte USB nabíjací kábel, ktorý je súčasťou nabíjačky do USB portu napájacieho adaptéra (nie je súčasťou balenia).

Postupne preblikne červená - zelená - oranžová LED. Nabíjačka je pripravená k prevádzke.

Položte na nabíjačku bezdrôtové zariadenie, ktoré chcete nabiť, vď obrázok možnosti umiestnenia.

Skontrolujte zariadenie, či sa naozaj nabíja, prípadne upravte jeho pozíciu na ploche nabíjačky.

Počas nabíjania svieti na nabíjačke zelená LED.

Ak svieti červená LED, nabíjačka nenabíja - upravte pozíciu zariadenia, prípadne vyberte z obalu.

Po skončení nabíjania svieti oranžová LED.

Po skončení nabíjania odpojte USB kábel od napájacieho adaptéra.

Rýchlosť nabíjania, nabíjacie hodnoty sú závislé nielen na výkone adaptéra, ale aj na možnostiach - parametroch zariadenia, ktoré strážia a nastavujú nabíjacie hodnoty na vstupe.

Starostlivosť a údržba:

- Nevystavujte výrobok vlhkosti (napr. v kúpeľni) a vonkajším poveternostným vplyvom.
- Určené pre použitie v suchých vnútorných priestoroch.
- Nepoužívajte výrobok v tesnej blízkosti výpočtovej techniky a iných elektronických zariadení.
- Toto zariadenie nesmú obsluhovať deti a osoby, ktorých fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúseností a znalostí zabraňuje bezpečnému používaniu prístroja, pokiaľ nie sú pod dozorom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť.
- Čistite pomocou ľahko navlhčenej handričky.

Bezpečnostné pokyny:

Zaistite správne napätie pre nabíjačku.

Vyššie ako povolené napätie môže vaše zariadenie poškodiť alebo zničiť.

Nepokúšajte sa nikdy otvoriť alebo rozoberať tento výrobok.

Napájací USB kábel je k nabíjačke pripojený napevno, nepokúšajte sa ho odpojiť.

Neskratujte konektory.

Nabíjačku odpojte od zdroja, ak sa nepoužíva.

Vždy vypnite zariadenie pred tým, ako ho položíte na nabíjačku a začnete nabíjať.

Nabíjaním zapnutého zariadenia riskujete poškodenie batérie zariadenia či závadu na firmware prístroja.

Zabráňte neodbornej manipulácii s týmto prístrojom a vždy dodržiavajte zásady používania elektrospotrebičov.



Nevyhadzujte elektrické spotrebiče ako netriedený komunálny odpad, použite zberné miesta triedeného odpadu. Pre aktuálne informácie o zberných miestach kontaktujte miestne úrady. Ak sú elektrické spotrebiče uložené na skládkach odpadkov, nebezpečné látky môžu presakovať do podzemnej vody a dostať sa do potravinového reťazca a poškodzovať vaše zdravie.

PL | Ładowarka bezprzewodowa FAST CHARGE

Przed użyciem prosimy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i przestrzecgać jej zaleceń.

Specyfikacja techniczna:

napięcie wejściowe: 9 V DC/1,67 A/15 W maks.

5 V DC/2 A/10 W maks.

maks. napięcie wyjściowe: 5 V DC/2 A/10 W

ochrona przed przeciążeniem, przepięciem i zwarcie

Wskaźnik LED: zielony/czerwony/pomarańczowy

Długość przewodu USB: 0,95 m

kompatybilność: smartfony i inne urządzenia z obsługą ładowania bezprzewodowego Qi

wymiary: 9 × 125 × 125 mm (głębokość × szerokość × wysokość)

kolor: biały

ciężar: 198 g

Opis ładowarki (dolna strona)

1. przewód zasilający USB
2. dioda informacyjna LED
3. statyw

Opis i możliwości:

Ładowarka jest przeznaczona do bezprzewodowego ładowania baterii kompatybilnych urządzeń – patrz specyfikacja techniczna.

Sprawdzamy, czy na powierzchni do ładowania nie ma zanieczyszczeń. Na ładowarce bezprzewodowej nie kładziemy żadnych przedmiotów metalowych, ani aluminiowych naklejek.

Grozi to możliwością spowodowania pożaru!

Podłączamy przewód zasilający USB, który jest częścią ładowarki do portu USB zasilacza (nie wchodzi w skład kompletu).

Kolejno mignie czerwona – zielona – pomarańczowa dioda LED. Ładowarka jest gotowa do pracy.

Na ładowarce bezprzewodowej kładziemy to urządzenie, które chcemy naładować, patrz rysunek możliwego umieszczenia tego urządzenia.

W urządzeniu kontrolujemy, czy ładowanie naprawdę się odbywa, ewentualnie zmieniamy jego położenie na powierzchni ładowarki.

Podczas ładowania w ładowarce świeci zielona dioda LED.

Jeżeli świeci czerwona dioda LED, to ładowarka nie ładuje – zmieniamy położenie urządzenia, ewentualnie wyjmujemy je z etui.

Po zakończeniu ładowania świeci pomarańczowa dioda LED.

Po zakończeniu ładowania odłączamy przewód USB od zasilacza.

Szybkość ładowania i parametry ładowania są zależne nie tylko od mocy zasilacza, ale i od innych danych – parametrów urządzenia, które kontrolują i ustawiają na wejściu wartości decydujące o ładowaniu.

Czyszczenie i konserwacja:

- Wyrobu nie narażamy na działanie wilgoci (na przykład w łazience) i na zewnętrzne wpływy atmosferyczne.
- Jest on przeznaczony do użycia w suchych pomieszczeniach wewnętrznych.
- Z wyrobu nie korzystamy w pobliżu urządzeń techniki obliczeniowej i blisko innych urządzeń elektronicznych.
- Tego urządzenia nie mogą obsługiwać dzieci i osoby, których predyspozycje fizyczne, umysłowe albo mentalne oraz brak wiedzy i doświadczenia nie pozwalają na bezpieczne korzystanie

z urządzenia, jeżeli nie są pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.

- Czyszczenie wykonujemy za pomocą lekko zwilżonej ściereczki.

Zalecenia bezpieczeństwa:

Zapewniamy poprawne zasilanie dla ładowarki.

Napięcie wyższe od dopuszczalnego może uszkodzić albo zniszczyć Wasze urządzenie.

Nigdy nie próbujemy otwierać, ani rozbierać tego wyrobu.

Przewód zasilający USB jest na stałe podłączony do ładowarki, nie należy próbować go wyłączyć.

Konektorów nie wolno zwierać.


Ładowarkę odłączamy od źródła zasilania, jeżeli nie jest wykorzystywana.

Urządzenie przed położeniem go na ładowarce i rozpoczęciem ładowania zawsze należy wyłączyć.

Ładując włączone urządzenie ryzykujemy uszkodzenie baterii w urządzeniu albo usterkę w firmwarze urządzenia.

Zapobiegamy niefachowym manipulacjom z tym urządzeniem i zawsze przestrzegamy zasad korzystania z odbiorników energii elektrycznej.



Zużytych urządzeń elektrycznych nie wolno wyrzucać, jako niesortowane odpady komunalne, należy korzystać z miejsca  gromadzenia odpadów sortowanych. Dla uzyskania aktualnych informacji o miejscach gromadzenia odpadów należy się kontaktować z lokalnymi urzędami. Gdyby odbiorniki elektryczne były składowane na wysypiskach, to substancje niebezpieczne mogłyby się przedostać do wód podziemnych i dalej do łańcucha pokarmowego, stanowiąc zagrożenie dla ludzkiego zdrowia.

HU | Vezeték nélküli töltő FAST CHARGE

Használat előtt kérjük figyelmesen olvassa el a használati útmutatót és tartsa be az előírásokat.

Műszaki specifikációk:

bemeneti feszültség: 9 V DC/1,67 A/15 W max.

5 V DC/2 A/10 W max.

maximális bemeneti feszültség: 5 V DC/2 A/10 W

túlterhelés, túlfeszültség és rövidzárlat elleni védelem

LED jelzőfény: zöld/piros/narancs

USB kábel hossza: 0,95 m

kompatibilitás: okostelefon és egyéb, vezeték nélküli Qi töltéssel ellátott eszközök

méret: 9 × 125 × 125 mm (mélység × szélesség × magasság)

szín: fehér

Tömeg: 198 g

Töltő leírása (alsó oldal)

1. USB kábel töltő
2. információs LED
3. állvány

Leírás és lehetőségek:

A vezeték nélküli töltéssel kompatibilis eszközök akkumulátorának töltésére szolgál – lásd technikai információk.

Ellenőrizze, hogy a tölteni szándékozott eszköz felülete tiszta-e. Ne helyezzen fémből vagy alumíniumból készült tárgyakat a vezeték nélküli töltőre.

Tűzveszélyes!

Csatlakoztassa a töltőhöz tartozó USB töltőkábelt a hálózati adapter (nem tartozék) USB portjához.

Egymás után világít: piros – zöld – narancsszínű LED. A töltő üzemkész. Helyezze a töltőre azt a vezeték nélküli eszközt, amelyet fel akar tölteni, lásd kép elhelyezési lehetőség.

Ellenőrizze, hogy az eszköz valóban töltés alatt áll, esetlegesen módosítsa a töltő felületén lévő helyzetét.

Töltés közben a töltőn zöld LED lámpa világít.

Ha a piros LED lámpa világít, a töltő nem tölt – módosítson az eszköz helyzetén, szükség esetén vegye ki a csomagolásból.

A töltés befejeztével narancsszínű LED lámpa világít.

A töltés befejeztével távolítsa el az USB kábelt a töltőadapterből.

A töltés gyorsasága, a töltési egységek nem csak az adapter teljesítményétől függenek, de a lehetőségeken is - olyan eszközparaméterek, amelyek figyelik és beállítják a bemeneti töltési értékeket.

Gondozás és karbantartás:

- Ne tegye ki a terméket nedvességnek (pl. a fürdőszobában) és a külső időjárási viszonyoknak.
- Száraz beltéri használatra tervezték.
- Ne használja a terméket számítógép vagy más elektronikus eszköz közelében.
- A készüléket nem használhatják gyermekek és olyan személyek, akinek fizikai, értelmi vagy mentális képességei és ismeretei hiányosak, vagy alkalmatlanok a készülék biztonságos használatára, és nincs mellettük a biztonságukért felelős személy.
- Tisztítás enyhén nedves ruhával.

Biztonsági előírások:

Ellenőrizze a töltő megfelelő feszültségét.

A megengedettnél nagyobb feszültség károsíthatja vagy tönkretetheti a készüléket.

Soha ne kísérelje meg kinyitni vagy szétszerelni a terméket.

Az USB töltő kábel szorosan csatlakozik a töltőhöz, ne kísérelje meg kihúzni.

Ne zárja rövidre a csatlakozókat.

Húzza ki a töltőt, ha nem használja.

Mindig kapcsolja ki a készüléket, mielőtt a töltőre helyezné és töltené.

Ha a készüléket bekapcsolt állapotban tölti, az károsíthatja az akkumulátort vagy az eszköz meghibásodásához vezethet.

Kerülje el az eszköz nem szakszerű kezelését és mindig tartsa be az elektronikai berendezésekre vonatkozó előírásokat.



Az elektromos készülékeket ne dobja a nem osztályozott kommunális hulladékba, használja a szelektív hulladékgyűjtő helyeket. A szelektív hulladékgyűjtő helyekről érdeklődjön a helyi hatóságoknál. Ha az elektromos készülék a hulladéklerakóra kerül, a veszélyes anyagok beszivároghatnak a talajvízbe, bekerülhetnek a táplálékláncba, és károsíthatják az egészségét.

SI | Brezžični polnilec FAST CHARGE

Posimo, da pred uporabo pozorno preberete navodila in upoštevate napotke.

Tehnična specifikacija:

vhodna napetost: 9 V DC/1,67 A/15 W max.

5 V DC/2 A/10 W max.

max. izhodna napetost: 5 V DC/2 A/10 W

zaščita pred preobremenitvijo, prenapetostjo in kratkim stikom

LED indikacija: zelena/rdeča/oranžna

Dolžina USB kabla: 0,95 m

združljivost: pametni telefoni in druge naprave s podporo brezžičnega polnjenja Qi

dimenzije: 9 × 125 × 125 mm (globina × širina × višina)

barva: bela

teža: 198 g

Opis polnilca (spodnja stran)

1. polnilni USB kabel
2. LED dioda
3. stojalo

Opis in možnosti:

Predviden je za brezžično polnjenje baterij združljivih naprav – glej tehnično specifikacijo.

Preverite, da na polnilni površini ni umazanije. Na brezžični polnilnik ne polagajte ne kovinskih predmetov, ne aluminijastih nalepk.

Obstaja nevarnost nastanka požara!

USB polnilni kabel, ki je del polnilca, vstavite v USB vhod polnilnega adapterja (ni priložen).

Postopoma utripne rdeča – zelena – oranžna LED. Polnilcec je pripravljen za uporabo.

Na polnilcec položite brezžično napravo, ki jo želite napolniti, glej sliko možnosti namestitve.

Na napravi preverite, ali se resnično polni, oziroma njen položaj na polnilcu prilagodite.

Med polnjenjem na polnilcu sveti zelena LED.

Če sveti rdeča LED, polnilcec ne polni – položaj naprave prilagodite, oziroma odstranite etui.

Po končanem polnjenju sveti oranžna LED.

Po končanem polnjenju USB kabel izključite iz adapterja. **Hitrost polnjenja, polnilne vrednosti so odvisne ne le od moči adapterja, ampak tudi od možnosti – parametrov naprave, ki nadzorujejo in nastavljajo vhodne polnilne vrednosti.**

Skrb in vzdrževanje:

- Izdelka ne izpostavljajte vlagi (npr. v kopalnici) in zunanjim vremenskim vplivom.
- Namenjeno za uporabo v suhih notranjih prostorih.
- Izdelka ne uporabljajte v neposredni bližini računalnikov in drugih elektronskih naprav.
- Naprave ne smejo uporabljati otroci in osebe, ki jih fizična, čutna ali mentalna nesposobnost ali pomanjkanje izkušenj, in znanj ovirajo pri varni uporabi naprave, če jih pri tem ne nadzoruje oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost
- Čistite s pomočjo suhe krpe.

Varnostna navodila:

Za polnilcec zagotovite pravilno napetost.

Višja napetost, kot je dovoljena, vašo napravo lahko poškoduje ali uniči. Izdelka nikoli ne poskušajte odpreti ali razstavljati.

Polnilni USB kabel je s polnilcem povezan fiksno, ne poskušajte ga izvleči.

Na priključkih ne povzročajte kratkega stika.

Če polnilca ne uporabljate, ga izključite z omrežja.

Napravo vedno izklopite, preden jo priključite v adapter in jo začnete polniti.

S polnjenjem vklopljene naprave tvegate poškodbo baterije naprave ali napako strojne programske opreme naprave. Preprečite nestrokovno manipulacijo z napravo in vedno upoštevajte načela uporabe električnih aparatov.



Električnih naprav ne odlagajte med mešane komunalne odpadke, uporabljajte zbirna mesta ločenih odpadkov. Za aktualne informacije o zbirnih mestih kontaktirajte lokalne oblasti. Če so električne naprave odložene na odlagališčih odpadkov, nevarne snovi lahko pronicajo v podtalnico in pridejo v prehranjevalno verigo ter tako škodujejo vašemu zdravju.

RS|HR|BA|ME Bežični punjač FAST CHARGE

Pažljivo prečitajte i pridržavajte se uputa iz ovog priručnika za upotrebu uređaja.

Tehničke specifikacije:

ulazni napon: 9 V DC/1,67 A/15 W maks.

5 V DC/2 A/10 W maks.

maks. izlazni napon: 5 V DC/2 A/10 W

zaštita od preopterećenja, prenapona i kratkog spoja

LED indikatori: zeleni/crveni/narančasti

dužina USB kabela: 0,95 m

kompatibilnost: pametni telefoni i ostali uređaji s Qi podrškom za bežično punjenje

dimenzije: 9 × 125 × 125 mm (dubina × širina × visina)

boja: bijela

težina: 198 g

Opis punjača (osnovno)

1. USB strujni kabel
2. LED indikator
3. postolje

Opis i opcije

Ovaj uređaj je namijenjen punjenju baterija kompatibilnih uređaja – vidi tehničke specifikacije.

Provjerite čistoću površine za punjenje. Ne postavljajte nikakve metalne predmete niti aluminijske naljepnice na bežični punjač.

Opasnost od požara!

Povežite USB kabel za napajanje isporučen s punjačem u USB priključak mrežnog adaptera (nije obuhvaćeno).

Redom se uključuje crvena – zelena – narančasta LED žaruljica. Punjač je spreman za uporabu.

U punjač umetnite bežični uređaj koji želite napuniti. Umetanje uređaja prikazano je na slici.

Provjerite postupak punjenja uređaja; prema potrebi podesite položaj uređaja na površini punjača.

Tijekom punjenja će se upaliti zelena LED žaruljica.

Ako se upali crvena LED žaruljica, punjenje se ne vrši – podesite položaj uređaja ili ga izvadite iz kućišta.

Po završetku punjenja upaliti će se narančasta LED žaruljica.

Po završetku punjenja odspojite USB kabel od naponskog prilagodnika.

Brzina i jačina punjenja ovise o izlaznoj snazi prilagodnika i kapacitetu/parametrima uređaja za praćenje i podešavanje vrijednosti punjenja na ulazu.



Održavanje

- Proizvod ne izlažite vlazi (primjerice u kupaonici) i ne držite ga na otvorenom gdje je izložen vremenskim uvjetima.
- Namijenjen je za upotrebu u suhim i zatvorenim prostorima.
- Ne upotrebljavajte proizvod u blizini informatičke opreme i drugih elektroničkih uređaja.
- Nije predviđeno da ovaj uređaj upotrebljavaju djeca ili osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti koje nemaju iskustva i znanja za sigurnu upotrebu, osim kada su pod nadzorom osobe zadužene za njihovu sigurnost.
- Za čišćenje proizvoda koristite lagano navlaženu krpu.

Sigurnosne upute

Provjerite koristi li se punjač pri odgovarajućem naponu.

Prenapon može oštetiti ili uništiti vaš uređaj.
Nikada nemojte pokušavati otvarati ili rastavljati proizvod.
USB kabel napajanja se ne može odspojiti od punjača. Ne pokušavajte ga odspojiti.
Nemojte kratko spajati priključnice.
Kada se punjač ne koristi, odspojite ga od napajanja.
Obavezno isključite uređaj prije svakog postavljanja uređaja na punjač i prije punjenja.
Ako se punjenje vrši dok je uređaj uključen, može doći do oštećenja baterija ili kvara ugrađenog sklopovlja.
Spriječite nepravilno rukovanje uređajem i uvijek se pridržavajte osnovnih načela za upotrebu električnih uređaja.

 Zabranjeno je odlaganje električnih uređaja u nerazvrstani kućanski otpad; koristite odlagališta za odvojeno sakupljanje  otpada. Informacije o odlagalištima zatražite od tijela lokalne uprave. Iz električnih uređaja, ako se bace na napuštena odlagališta, u podvodne vode mogu curiti opasne tvari te dospjeti u hranidbeni lanac i naškoditi vašem zdravlju.

DE| Drahtloses Ladegerät FAST CHARGE

Vor Gebrauch lesen Sie bitte aufmerksam die Bedienungsanleitung und beachten Sie die Hinweise.

Technische Spezifikation:

Eingangsspannung: 9 V DC/1,67 A/15 W max.

5 V DC/2 A/10 W max.

max. Ausgangsspannung: 5 V DC/2 A/10 W

Überlastungs-, Überspannungsschutz, Schutz vor einem Kurzschluss

LED-Anzeige: grün/rot/orangefarben

USB-Kabellänge: 0,95 m

Kompatibilität: Smartphones und weitere Geräte mit drahtloser Qi-Ladeunterstützung

Abmessungen: 9 × 125 × 125 mm (Tiefe × Breite × Höhe)

Farbe: Weiß

Gewicht: 198 g

Ladegerätbeschreibung (untere Seite)

1. USB-Stromversorgungskabel
2. LED-Informationsanzeige
3. Ständer

Beschreibung und Möglichkeiten:

Das Ladegerät ist zum Aufladen von Akkus kompatibler Geräte bestimmt – siehe technische Spezifikation.

Überprüfen Sie, ob die Ladeflächen sauber sind. Legen Sie keine Metallgegenstände und Aluminiumetiketten auf das drahtlose Ladegerät. Es besteht Brandgefahr!

Schließen Sie das USB-Stromversorgungskabel, welches zum Ladegerät-Lieferumfang gehört, an den USB-Port des Netzsteckers (gehört nicht zum Lieferumfang) an.

Nacheinander blinkt die rote - grüne - orangefarbene LED auf. Das Ladegerät ist betriebsbereit.

Legen Sie das drahtlose Gerät auf das Ladegerät, welches Sie aufladen möchten - siehe Abbildung Positionierungsmöglichkeiten. Überprüfen Sie am Gerät, dass es tatsächlich aufgeladen wird bzw. ändern Sie dessen Position auf der Ladefläche.

Während des Ladevorgangs leuchtet die grüne LED am Ladegerät.

Wenn die rote LED leuchtet, lädt das Ladegerät nicht - ändern Sie die Position des Geräts bzw. nehmen Sie es aus der Verpackung heraus.

Wenn der Ladevorgang beendet ist, leuchtet die orangefarbene LED.

Nach Abschluss des Ladevorgangs trennen Sie das USB-Kabel vom Netzstecker. **Die Ladegeschwindigkeit und die Ladewerte sind nicht nur von der Leistung des Adapters, sondern auch von den Möglichkeiten - den Geräteparametern abhängig, durch welche die Ladewerte am Eingang überwacht und eingestellt werden.**

Pflege und Instandhaltung:

- Das Produkt ist vor Feuchtigkeit (z.B. im Bad) und äußeren Witterungseinflüssen zu schützen.
- Zur Benutzung in trockenen inneren Räumlichkeiten bestimmt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Computertechnik und anderen elektronischen Geräten.

- Diese Anlage darf nicht von Kindern sowie Personen bedient werden, aufgrund deren körperlicher, geistigen sowie mentalen Unvermögens bzw. aufgrund deren mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen eine sichere Nutzung des Geräts nicht möglich ist, wenn sie nicht von einer Person beaufsichtigt werden, welche für deren Sicherheit verantwortlich ist.
- Mit leicht angefeuchtetem Tuch reinigen.

Sicherheitshinweise:

Sorgen Sie für die korrekte Ladegerätsspannung.

Eine höhere Spannung als zulässig kann Ihre Anlage beschädigen oder zerstören.

Versuchen Sie niemals das Gerät zu öffnen oder zu zerlegen.

Das USB-Stromversorgungskabel ist fest am Ladegerät befestigt, bitte versuchen Sie daher nicht, es von diesem zu trennen.

Konnektoren nicht kurzschließen.


Wenn das Ladegerät nicht verwendet wird, trennen Sie es bitte von der Stromversorgungsquelle.

Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie es an das Ladegerät anschließen und aufladen.

Durch das Laden eines eingeschalteten Geräts riskieren Sie eine Beschädigung der Batterie oder eine Störung an der Firmware des Gerätes.

Vermeiden Sie einen unsachgemäßen Umgang mit diesem Gerät und beachten Sie stets die Grundsätze zur Verwendung von Elektrogeräten.



Elektrogeräte sind nicht als unsortierter Kommunalabfall, sondern getrennt über die Sammel- und Rückgabesysteme  zu entsorgen. Für aktuelle Informationen zu Sammelstellen kontaktieren Sie bitte die örtlichen Behörden. Werden Elektrogeräte auf Mülldeponien entsorgt, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser sowie in die Lebensmittelkette gelangen und Ihre Gesundheit schädigen.

UA| Бездротовий зарядний пристрій FAST CHARGE

Будь ласка, перед використанням уважно прочитайте інструкцію з експлуатації та дотримуйтесь інструкцій.

Технічна специфікація:

вхідна напруга:

9 В постійного струму / 1,67 А / 15 Вт макс.

5 В постійного струму / 2 А / 10 Вт макс.

макс. вихідна напруга:

5 В постійного струму / 2 А / 10 Вт

захист від перевантаження, перенапруги та короткого замикання

Світлодіодна індикація: зелений / червоний / оранжевий

Довжина кабелю USB: 0,95 м

сумісність: смартфони та інші пристрої, які підтримують Qi бездротову зарядку

розміри: 9 × 125 × 125 мм (глибина × ширина × висота)

колір: білий

вага: 198 г

Опис зарядного пристрою (нижня сторона)

1. Кабель живлення USB
2. інформаційний світлодіод
3. підставка

Опис та можливості:

Призначений для бездротового зарядного пристрою акумуляторів сумісних пристроїв - див. технічна специфікація.

Перевірте поверхню на наявність забруднення. Не кладіть металеві предмети та не клейте алюмінієві наклейки на бездротове зарядне обладнання.

Загроза небезпеки пожежі!

Підключіть кабель зарядки USB, який є частиною зарядного пристрою, до порту USB зарядного адаптера (не входить у комплект).

Послідовно блимає червоний - зелений - оранжевий світлодіод.

Зарядний пристрій підготовлений до роботи

Покладіть на зарядний пристрій бездротовий пристрій, який ви хочете зарядити, див. малюнок можливості розташування

Перевірте, чи пристрій справді заряджається, або відрегулюйте його положення на зарядному пристрої.

Під час зарядки на зарядному пристрої горить зелений світлодіод. Якщо світить червоний світлодіод, зарядний пристрій не заряджається - відрегулюйте положення пристрою або вийміть з упаковки.

Коли зарядка завершена загоряється оранжевий світлодіод.

Коли зарядка завершена відключіть USB-кабель від зарядного адаптера. **Швидкість зарядки, значення зарядки залежать не тільки від потужності адаптера, але також і від можливостей - параметрів пристрою, які контролюють та встановлюють значення зарядки на вході.**

Догляд та обслуговування:

- Не піддавайте виріб волозі (напр., у ванній кімнаті) та зовнішнім погодним умовам
- Призначений для використання в сухих приміщеннях.
- Не використовуйте виріб в безпосередній близькості від комп'ютерів або інших електронних пристроїв.
- Цей пристрій не призначений для користування дітям і особами котрих фізична, почуттєва, чи розумова нездібність, чи не достаток досвіду та знань забороняє ним безпечно користуватися, якщо така особа не буде під доглядом відповідної особи, котра відповідає за її безпечність.
- Протирайте вологою, сухою ганчіркою.

Правила безпеки:

Забезпечити правильну напругу для зарядного пристрою.

Якщо напруга буде вища за допустиму напругу може пошкодити або знищити ваше обладнання.

Ніколи не намагайтеся відкривати чи розбирати цей виріб.

Зарядний USB-кабель приєднаний на постійно до зарядного пристрою, не намагайтеся його від'єднати.

Не замикайте роз'єми.

Відключіть зарядний пристрій від джерела живлення, якщо нею не користуєтесь.

Завжди вимикайте пристрій перед тим, як поставите його на зарядний пристрій та почнете заряджати.

Зарядка пристрою при включеному живленні може призвести до пошкодження акумулятора пристрою або несправності його роботи. Уникайте неправильного поводження з цим пристроєм та завжди дотримуйтесь принципів користування електричними приладами.



Не викидайте електроприлади як несортвані комунальні відходи, використовуйте пункти збору відходів. Для отримання актуальної інформації про пункти збору, зверніться до місних органів. Зв'яжіться з місцевою владою за найновішою інформацією. Якщо електроприлади зберігаються у сміттєзвалищах, небезпечні речовини можуть просочитися в ґрунтові води та потрапляти у харчовий ланцюг і пошкодити ваше здоров'я.

RO | Încărcător fără fir FAST CHARGE

Înainte de utilizare studiați vă rog cu atenție instrucțiunile de utilizare și respectați indicațiile.

Specificații tehnice:

tensiune intrare: 9 V DC/1,67 A/15 W max.

5 V DC/2 A/10 W max.

tensiune ieșire max.: 5 V DC/2 A/10 W

protecție la suprasarcină, supratensiune și scurtcircuitare

indicator LED: verde/roșu/portocaliu

Lungimea cablului USB: 0,95 m

compatibilitate: smartphone și alte dispozitive cu suportul încărcării fără fir Qi

dimensiuni: 9 × 125 × 125 mm (lungime x lățime × înălțime)

culoare: albă

greutate: 198 g

Descrierea încărcătorului (partea inferioară)

1. cablu USB de alimentare
2. indicator LED
3. stativ

Descriere și posibilități:

Este destinat pentru încărcarea fără fir a bateriilor din dispozitive compatibile - vezi specificația tehnică.

Verificați dacă pe suprafața de încărcare nu sunt impurități. Pe încărcătorul fără fir nu așezați niciun fel de obiecte metalice nici etichete de aluminiu.

Pericol de incendiu!

Conectați cablul de încărcare USB, care este parte a încărcătorului, la portul USB al adaptorului de încărcare (nu este inclus în pachet). Va clipi treptat LED-ul roșu – verde – portocaliu. Încărcătorul este pregătit pentru utilizare.

Așezați dispozitivul fără fir, pe care doriți să-l încărcați, pe încărcător, vezi ilustrația posibilități de amplasare.

Pe dispozitiv controlați dacă se încarcă, eventual modificați poziția lui pe suprafața încărcătorului.

În timpul încărcării pe încărcător luminează LED-ul verde.

Dacă luminează LED-ul roșu, încărcătorul nu încarcă – modificați poziția dispozitivului, eventual scoateți din ambalaj.

După terminarea încărcării luminează LED-ul portocaliu.

După terminarea încărcării deconectați cablul USB din adaptorul de alimentare. **Viteza de încărcare, valorile de încărcare depind nu numai de puterea adaptorului, ci și de posibilități – parametrii dispozitivului, care controlează și reglează valorile de încărcare la ieșire.**

Grija și întreținerea:

- Nu expuneți produsul la umiditate (de ex. la baie) și intemperii atmosferice.
- Destinat pentru utilizare în spații interioare uscate.
- Nu folosiți produsul în apropiere nemijlocită de tehnica de calcul și alte aparate electronice.
- Este interzisă folosirea acestui aparat de către copii și persoane a căror incapacitate fizică, senzorială sau mentală ori cu experiență și cunoștințe insuficiente împiedică utilizarea în siguranță a aparatului, dacă nu sunt sub supravegherea persoanei responsabile de securitatea acestora.
- Curățați cu ajutorul unei cârpe uscate.

Măsurile de siguranță:

Asigurați tensiune corectă pentru încărcător.

Tensiunea mai mare decât cea stabilită poate să afecteze ori să distrugă dispozitivul dvs.

În niciun caz nu încercați să deschideți ori să dezmembrați acest produs.

Cablul USB de alimentare este conectat fix la încărcător, nu încercați să-l deconectați.

Nu scurtcircuitați conectoarele.

Deconectați încărcătorul de la sursă, dacă nu este utilizat,

Opriti întotdeauna dispozitivul înainte de așezarea lui pe încărcător și începerea încărcării.

Prin încărcarea dispozitivului pornit riscați deteriorarea bateriei dispozitivului ori defectarea firmwar-ului aparatului.

Evitați manipularea incorectă cu acest aparat și respectați întotdeauna principiile de utilizare a consumatoarelor electrice.



Nu aruncați consumatoare electrice la deșeurile comune nesortate, folosiți bazele de recepție a deșeurilor sortate.

■ Pentru informații actuale privind bazele de recepție contactați organele locale. Dacă consumatoarele electrice sunt depozitate la stocuri de deșeurii, substanțele periculoase se pot infiltra în apele subterane și pot să ajungă în lanțul alimentar și să pericliteze sănătatea dumneavoastră.

LT | GREITO ĮKROVIMO belaidis įkroviklis

Prieš pradėdami naudoti prietaisą atidžiai perskaitykite pateiktus nurodymus ir jais vadovaukitės.

Techninės specifikacijos:

įėjimo srovė: ne didesnė kaip 9 V DC, 1,67 A, 15 W

ne didesnė kaip 5 V DC, 2 A, 10 W

išvesties įtampa ne didesnė kaip 5 V DC, 2 A, 10 W

apsauga nuo perkrovimo, viršįtampio ir trumpojo jungimo

Šviesos diodų indikatoriai: žalias, raudonas, oranžinis

USB laido ilgis: 0,95 m

suderinamumas: išmanieji telefonai ir kiti įrenginiai su „Qi“ belaidžiu įkrovimo palaikymu

dydis: 9 × 125 × 125 mm (gylis × plotis × aukštis)

spalva: balta

svoris: 198 g

Įkroviklio aprašymas (apačia)

1. USB maitinimo laidas
2. Šviesos diodo indikatoriaus lemputė
3. stovas

Aprašymas ir parinktys

Įrenginys skirtas suderinamų prietaisų baterijoms įkrauti (žr. technines specifikacijas).

Užtikrinkite įkrovimo paviršiaus švarą. Nedėkite metalinių daiktų ar aliuminio lipdukų ant belaidžio įkroviklio.

Gaisro pavojus!

Prijunkite USB įkroviklį, pridėdamą prie įkroviklio, į maitinimo adapterio (nepriedamas) USB prievadą.

Raudona – žalia – oranžinė šviesos diodo indikatoriaus lemputė mirksės tokia tvarka. Įkroviklis paruoštas naudoti.

Paimkite belaidį įrenginį, kurį norite įkrauti, ir padėkite jį ant įkroviklio. Žr. įrenginio uždėjimo paveikslėlį.

Patikrinkite, ar įrenginys iš tikrųjų kraunasi; jei reikia, sureguliuokite įrenginio padėtį ant įkroviklio paviršiaus.

Įkroviklio metu turi šviesti žalia šviesos diodo indikatoriaus šviesa. Jei šviečia raudona šviesos diodo indikatoriaus šviesa, įkroviklis nekrauna – sureguliuokite įrenginio padėtį arba jį išimkite iš dėklo. Pasibaigus įkrovimui, užsidegs oranžinė šviesos diodo indikatoriaus šviesa.

Baigę krauti, atjunkite USB kabelį nuo maitinimo adapterio. **Įkrovimo sparta ir įkrovimo reikšmės priklauso ne tik nuo adapterio išėjimo, bet ir nuo įrenginio, kuriuo stebimos ir pritaikomos įkrovimo įėjimo reikšmės, parinkčių ar parametrų.**

Techninė priežiūra ir eksploatacija

- Saugokite, kad gaminyje nesudrėktų (pvz., vonios kambaryje) arba jo nepaveiktų lauko oro sąlygos.

- Skirtas naudoti patalpose.
- Nenaudokite gaminio netoli IT įrangos ir kitų elektros prietaisų.
- Šis prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), turintiems fizinę, jutiminę arba protinę negalią, taip pat neturintiems patirties ir žinių, kurios reikalingos saugiam naudojimui, nebent už tokių asmenų saugumą atsakingas asmuo juos prižiūri.
- Nuvalykite šiek tiek sudrėkinta šluoste.

Saugos nurodymai

Įsitinkinkite, kad įkroviklis naudojamas su tinkama įtampa.

Viršįtampis gali sugadinti arba sunaikinti jūsų prietaisą.

Nebandykite atidaryti arba ardyti prietaiso.

USB maitinimo kabelis yra visam laikui prijungtas prie įkroviklio.

Nemėginkite jo pašalinti.

Nesukelkite jungiklių trumpojo jungimo.

Atjunkite nenaudojamą įkroviklį nuo maitinimo šaltinio.

Visada išjunkite savo prietaisą prieš padėdami jį ant įkroviklio ir pradėdami įkrauti.

Dėl įjungto prietaiso įkrovimo galima sugadinti bateriją arba sugadinti įrenginio mikroprogramą.

Stenkitės netinkamai prietaiso nenaudoti ir laikykitės bendrųjų elektros prietaisų naudojimo principų.



Neišmeskite elektros prietaisų kaip nerūšiuotų buitinių atliekų, naudokitės išrūšiuotų atliekų surinkimo skyriais. Norėdami gauti naujausią informaciją apie surinkimo skyrius, susisiekiite su vietinės valdžios institucijomis. Elektros prietaisus išmetus į buitinių atliekų sąvartyną, pavojingų medžiagų gali ištekėti į požeminius vandenis, patekti į maisto grandinę ir pakenkti jūsų sveikatai.

LV | ĀTRĀS UZLĀDES bezvadu lādētājs

Pirms ierīces lietošanas, lūdzu, rūpīgi izlasiet un ievērojiet lietošanas instrukciju.

Tehniskā specifikācija

Ievades spriegums: 9 V līdzstrāva/1,67 A/15 W maks. ;
5 V līdzstrāva/2 A/10 W maks.

Maks. izvades spriegums: 5 V līdzstrāva/2 A/10 W

Aizsardzība pret pārslodzi, pārspriegumu un īsslēgumu

LED indikatori: zaļš/sarkans/oranžs

USB vada garums: 0,95 m

Savietojamība: viedtālruņi un citas ierīces ar Qi bezvadu uzlādes atbalstu

Izmērs: 9 × 125 × 125 mm (dziļums × platums × augstums)

Krāsa: balta

Svars: 198 g

Lādētāja apraksts (apakša)

1. USB strāvas vads
2. LED indikators
3. Statīvs

Apraksts un opcijas

Ierīce ir paredzēta saderīgo ierīču akumulatoru uzlādei – skatīt tehnisko specifikāciju.

Pārbaudiet lādēšanas virsmas tīrību. Nenovietojiet uz bezvadu lādētāja metāla priekšmetus un alumīnija uzlīmes.

Aizdegšanās risks.

Pievienojiet lādētājam komplektā iekļauto USB strāvas vadu strāvas adaptera (nav pievienots komplektam) USB ligzdai.

Sarkani – zaļi – oranžais LED indikators mirgos šādā secībā. Lādētājs ir gatavs lietošanai.

Paņemiet bezvadu ierīci, kuru vēlaties uzlādēt, un novietojiet to uz lādētāja. Skatīt ierīces novietojuma attēlu.

Pārbaudiet, vai ierīce patiešām uzlādējas; ja nepieciešams, pielāgojiet ierīces stāvokli uz lādētāja virsmas.

Lādēšanas laikā uz lādētāja iedegas zaļā LED gaisma.

Ja iedegas sarkana LED gaismiņa, lādētājs neuzlādē – pielāgojiet ierīces stāvokli vai izņemiet to no apvalka.

Tiklīdz uzlāde būs pabeigta, iedegsies oranža LED gaismiņa.

Kad uzlāde ir pabeigta, atvienojiet USB vadu no strāvas adaptera.

Uzlādes ātrums un uzlādes vērtības ir atkarīgas ne tikai no adaptera izvades, bet arī no tās ierīces iespējām/parametriem, kas uzrauga un pielāgo ievades uzlādes vērtības.

Apkope un uzturēšana

- Sargājiet ierīci no mitruma (piem., vannasistabā) vai āra laikapstākļiem.
- Paredzēts lietošanai sausā vietā iekštelpās.
- Neizmantojiet ierīci IT aprīkojuma un citu elektronisku ierīču tuvumā.
- Šī ierīce nav paredzēta izmantošanai personām (tostarp bērniem), kuru fiziskā, uztveres vai garīgā nespēja vai pieredzes un zināšanu trūkums neļauj to droši lietot, ja vien šīs personas neuzrauga vai norādījumus par ierīces lietošanu, tām nesniedz par viņu drošību atbildīgā persona.
- Tīrīt ar nedaudz samitrinātu drānu.

Drošības norādījumi

Pārlicinieties, ka lādētājs tiek izmantots ar pareizo spriegumu.

Sprieguma pārsniegums var sabojāt vai iznīcināt ierīci.

Nemēģiniet ierīci atvērt vai izjaukt.

USB strāvas vads ir pastāvīgi savienots ar lādētāju. Nemēģiniet to noņemt.

Neizraisiet īsslēgumu savienotājiem.

Atvienojiet lādētāju no strāvas padeves, ja tas netiek izmantots.

Vienmēr izslēdziet ierīci, pirms novietojat to uz lādētāja un sākat uzlādi.

Ieslēgtas ierīces uzlāde var bojāt akumulatoru vai radīt traucējumus ierīces programmatūrai.

Nepieļaujiet ierīces nepareizu lietošanu un vienmēr ievērojiet elektroierīču lietošanas principus.



Neizmetiet elektroierīces kopā ar nešķirotiem sadzīves atkritumiem. Lai iegūtu jaunāko informāciju par savākšanas vietām, sazinieties ar vietējo pašvaldību. Ja elektroierīces tiek izmestas sadzīves atkritumos, bīstamās vielas var nokļūt gruntsūdeņos, iekļūt barības ķēdē un kaitēt jūsu veselībai.

EE | Juhtmevaba KIIRLAADIJA

Enne seadme kasutamist lugege kasutusjuhend läbi ja järgige seda hoolikalt.

Tehnilised andmed:

sisendpinge: 9 V alalisvool / 1,67 A / 15 W max

5 V alalisvool / 2 A / 10 W max

max väljundpinge: 5 V alalisvool / 2 A / 10 W

ülelaadimis-, ülepinge- ja lühisekaitse

LED-näidikud: roheline/punane/oranž

US-kaabli pikkus: 0,95 m

ühilduvus: nutitelefonid ja muud Qi juhtmevaba laadimise toega seadmed

mõõtmed: 9 × 125 × 125 mm (sügavus × laius × kõrgus)

värv: valge

kaal: 198 g

Laadija kirjeldus (põhi)

1. USB-toitejuhe
2. LED-näidik
3. alus

Kirjeldus ja valikud

Seade on ette nähtud ühilduvate seadmete akude laadimiseks – vaadake tehnilisi andmeid

Veenduge, et laadimispind oleks puhas. Ärge asetage juhtmevabale laadijale metallesemeid ega paigaldage alumiiniumkleebiseid.

Tuleoht!

Ühendage laadijakomplekti kuuluv USB-toitekaabel toiteadapteri (ei kuulu komplekti) USB-porti.

Punane – roheline – oranž LED-näidik vilgub (selles järjestuses). Laadija on kasutusvalmis.

Asetage laadimist vajav juhtmevaba seade laadijale. Vt seadme asendi joonist.

Veenduge, et seade laeks; muutke vajaduse korral seadme asendit laadija pinnal.

Laadimise ajal põleb roheline LED-tuli.

Kui süttib punane LED-tuli, siis laadimist ei toimu – muutke seadme asendit või eemaldage selle ümbris.

Kui laadimine on lõppenud, süttib oranž LED-tuli.

Kui laadimine on lõppenud, eemaldage USB-kaabel toiteadapterist.

Laadimiskiirus ja laadimisväärtused olenevad peale adapteri väljundi ka seadme funktsioonidest/parameetritest, mis jälgivad ja reguleerivad laadimisväärtusi sisendil.

Korrashoid ja hooldamine

- Ärge asetage seadet niiskesse kohta (nt vannituppa) ega välistingimustesse.
- Ette nähtud kasutamiseks kuivades siseruumides.
- Ärge kasutage seadet IT-seadmete ja muude elektroonika-seadmete vahetus läheduses.
- Seadet ei tohi kasutada lapsed ja isikud, kellel on füüsilised, meelegaorganite või vaimsed puuded või kellel puuduvad kogemused ja teadmised, et seadet ohutult kasutada, välja arvatud juhul kui see toimub nende turvalisuse eest vastutava isiku järelevalve all.
- Puhastage kergelt niisutatud lapiga.

Ohutusjuhised

Veenduge, et laadijat kasutatakse õige pingega.

Ülepinge võib seadet kahjustada või selle hävitada.

Ärge kunagi proovige seadet avada ega lahti võtta.

USB-toitekaabel on püsivalt laadijaga ühendatud. Ärge üritage seda eemaldada.

Ärge lühistage pistikühendusi.

Kui laadija ei ole kasutusel, eemaldage see vooluvõrgust.

Enne seadme asetamist laadijale ja laadimise alustamist lülitage seade alati välja.

Kui seade on laadimise ajal sisse lülitatud, võib see akut kahjustada või seadme püsivara talitlushäireid tekitada.

Kasutage seadet ettenähtud viisil ja järgige alati elektriseadmete kasutamise põhimõtteid.



Ärge visake elektriseadmeid sortimata olmejäätmete sekka, vaid viige need eraldi kogumispunkti. Kogumispunktide kohta saate teavet kohalikult omavalitsuselt. Kui elektriseadmetest vabanetakse prügimäel, siis võivad ohtlikud ained tungida põhjavesse, siseneda toiduahelasse ja kahjustada teie tervist.

BG| Безжично зарядно устройство FAST CHARGE

Преди да използвате устройството, прочете внимателно ръководство и следвайте инструкциите.

Технически характеристики:

входно напрежение: 9 V постоянен ток/1,67 A/15 W макс.

5 V постоянен ток/2 A/10 W макс.

макс. изходно напрежение: 5 V постоянен ток/2 A/10 W

защита от претоварване, пренапрежение и късо съединение

Светодиодни индикатори: зелен/червен/оранжев

Дължина на USB кабела: 0,95 m

съвместимост: смартфони и други устройства, поддържащи Qi безжично зареждане

Размери: 9 × 125 × 125 mm (дебелина × широчина × височина)

цвет: бял

Тегло: 198 g

Описание на зарядното устройство (долна част)

1. USB захранващ кабел
2. Светодиоден индикатор
3. стойка

Описание и опции

Това устройство е предназначено за зареждане на батериите на съвместими с него устройства – вижте техническите спецификации.

Проверете дали е чиста зареждащата повърхност. Не поставяйте метални предмети или алуминиеви стикери върху безжичното зарядно устройство.

Опасност от пожар!

Свържете включения в комплекта на зарядното устройство USB захранващ кабел в USB порта на захранващ адаптер (не е включен в комплекта).

Червеният – зеленият – оранжевият светодиоден индикатор ще премигнат в тази последователност. Зарядното устройство е готово за използване.

Вземете безжичното устройство, което желаете да заредите, и го поставете върху зарядното устройство. Вижте фигурата за поставяне на устройството.

Проверете зарежда ли се устройството; ако е необходимо, наместете устройството върху повърхността на зарядното.

По време на зареждане зелен светодиод ще свети на зарядното устройство.

Ако светне червен светодиод, зарядното устройство не зарежда – наместете зарежданото устройство или го извадете от калъфа му. Еднократно светване на оранжев светодиод означава, че зареждането е завършило.

След като зареждането завърши, извадете USB кабела от захранващия адаптер. **Скоростта на зареждане и стойностите на зареждане зависят не само от изходната мощност на адаптера, но и от свойствата/параметрите на зарежданото устройство, което следи и управлява входящите стойности на зареждането.**

Обслужване и поддръжка

- Не излагайте уреда на влажност (напр. в банята) или на външни климатични условия.
- Предназначен за употреба в сухи закрити помещения.
- Не използвайте уреда в близост до компютри и други електронни устройства.

- Този уред не е предназначен за използване от деца или от лица, чиито физически, сетивни или умствени способности или липсата на опит и знания не им позволяват да използват уреда безопасно, освен когато те са наблюдавани от лице, отговарящо за тяхната безопасност.
- Почиствайте с леко влажна кърпа.

Инструкции за безопасност

Уверете се, че зарядното устройство се използва с правилното напрежение.

Свърхнапрежението може да повреди или разруши устройството, което зареждате.

Не се опитвайте да отваряте или разглобявате уреда.

USB захранващият кабел е постоянно свързан към зарядното устройство. Не се опитвайте да го изваждате.

Не съединявайте конекторите накъсо.


Когато не използвате зарядното устройство, го изключвайте от захранването.

Винаги изключвайте устройството, преди да го поставите върху зарядното и да започнете зареждане.

Зареждането на устройство, докато е включено, може да повреди батерията му или да причини неизправност на фърмуера му.

Избягвайте неправилното боравене с устройството и винаги следвайте правилата за използване на електрически уреди.



Не изхвърляйте електрически уреди с общите битови отпадъци; предавайте ги в пунктовете за събиране на  сортирани отпадъци. Актуална информация относно пунктовете за събиране на сортирани отпадъци може да получите от компетентните местни органи. При изхвърляне на електрически уреди на сметищата е възможно в подпочвените води да попаднат опасни вещества, които след това да преминат в хранителната верига и да увредят здравето на хората.

GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI d.o.o. jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
 - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
 - predelave brez odobritve proizvajalca
 - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemelskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščen delavnic (EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom.

EMOS SI d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA:

Brezžični polnilec FAST CHARGE

TIP:

V0121

DATUM IZROČITVE BLAGA:

Servis: EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini, Slovenija
tel: +386 8 205 17 21
e-mail: naglic@emos-si.si